



www.kanlux.com



/EN/ Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer). **/DE/** Sie ist nicht in Kreislern, wo elektronische Gerate (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden. **/FR/** Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électriques (par exemple avec l'assombrisseur). **/NL/** Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer). **/IT/** Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensité). **/PL/** Nie stosowa w obwodach z urzdzeniami elektronicznymi (np. ze ściemniaczem). **/CZ/** Zrvka nen prpsobena ke stmivn. **/SK/** Zrvka nijeje prpsobena k stmievaniu. **/HU/** Fnyer szablyozos kapsolval nem hasznlhat. **/RO/MD/** Nu se va folosi in circuite cu dispozitive electronice (de ex.: reglatoare de lumină). **/SI/** Ne smemo uporabljati v elektrinem krogu s elektronskimi napravami (npr. z zatemnilnim stikalom). **/BG/** Да не използва във вериги с електронни устройства (например, с реостат за регулиране силата на светлината на лампа). **/RU/BY/** Не использовать в схемах с электронными устройствами (нп. со светорегулятором). **/UA/** Не використовувати в схемах з електронними приладами (н-д зі стемнювачем світла). **/LT/** Nenaudoti grandyse kartu su elektroniniais įrengimais (pvz. su šviesos tamsintoju). **/LV/** Nelietot sistēmās ar elektroniskām ierīcēm (piemēram, ar tumšotājiem). **/EE/** Mitte kasutada ahelas elektronseadmetega (niteks hmardiga).



/EN/ WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

/DE/ Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschdlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschdlichmachung. **/FR/** Ce marquage indique la nécessité de la ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amande, être jets  la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

/NL/ Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken. **/IT/** Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti cos contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. **/PL/** Oznaczenie WEEE wskazuje na konieczno selektywnego zbierania zużytego sprztu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobw tak oznakowanych, pod kar grzywny, nie mona wyrzuci do zwyklych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla Źrodowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. **/CZ/** Oznaen WEEE uvd nutnost selektivnho sbru pouztho elektrického a elektronickeho vybaven. Takto oznaen výrobky nen mono vyhadzovat spolu s ostatnimi bžnm odpadem. Takovto výrobky mohou být škodliv pro Źivotn prostředí a vyžadujú zvlstn formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnn. **/SK/** Označenie WEEE uvda nutnosť selektívneho zberu pouztho elektrického a elektronickeho vybavenia. Takto oznaen výrobky nie je mon vyhadzova spolu s ostatnými obyčajnými odpadkami. Takto výrobky môžu byť škodliv pre Źivotn prostredie a vyžadujú zvlstn formu spracovania, renovcie, recyklcie a zneškodnenia. **/HU/** A WEEE jelölés az elhasznált elektrnikai és elektromos készülékek feltétlen szelektív gyjtsre utal. Az ily módon jelölt termékeket nem szabad az ltlnos szemetesbe, a többi hulldkkel együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyjtsi, Źjrahasznostsi s megsemmistsi eljrst ignyelnek. **/RO/MD/** Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric Źi electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoial obșnuit împreună cu alte deșeur. Aceste produse pot provoca daune mediului natural Źi necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclre Źi neutralizare. **/SI/** Ta označitev pomeni nujno selektivno zbiranje izrabljenih elektrinih in elektronskih naprav. Skladanje v navadna smetišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označene je prepovedano - takšno delanje je ograeno z denarno kaznijo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/ponovne uporabe / recikliranja / uničenja. **/BG/** Oznaenieto WEEE posocva neobchodnost ot selektivno sbiranje na izrazhodvanite elektricni Źi elektronicni ustrojstva. Tak oznaenite izdelania ne mogt

да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Такива изделия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклинг и обезвреждане.

/RU/ВУ/ Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отходами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

/UA/ Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електрообладування та електронних пристроїв. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі і інші відпадки. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

/LT/ Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudotų elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinybę. Šiuo ženklu pažymėti gaminių negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali kelti aplinkai ir reikalingai specialaus perdavimo, perdavimo kartiniam panaudojimui, utilizavimo ir nukenksminimo.

/LV/ Hermēt.gaismeklis un tā komponenti nav bīstami apkārtei vai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojumu atkritumu tvērtē jāatdala papīra daļas no plastmasas un citiem elementiem, jāizmet atsevišķās, speciāli piemērotās atkritumu tvērtēs. Gaismekli, kuru vairs nelietoti, jāizmet tam piemērotās atkritumu tvērtēs, vai jāievēro dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt.gaismekļa lietotās spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvērtē jāievēro pārdevēja vai ražotāja ieteikumi.

/EE/ Tähis WEEE osutab vajadusele kasutada elektriline või elektrooniline toode valikuliselt osadeks lammutada. Sellist tähistust kandvaid tooteid ei tohi visata ära koos olmeprüügiga. Need tooted võivad olla keskkonnakahjulikud ning nõuavad erikäitlust ja kahjutustamist.



/EN/ If applied in closed or sealed light fixtures, it may reduce the service life of the light source. **/DE/** Die Verwendung in geschlossenen oder hermetischen Gehäusen kann die Lebensdauer der Lichtquelle verkürzen. **/FR/** L'utilisation des sources lumineuses dans des luminaires fermés ou hermétiques peut raccourcir leur durée de vie. **/NL/** Toepassing in gesloten of hermetisch afgesloten armaturen kan een lagere levensduur van de lichtbron tot gevolg hebben. **/IT/** L'impiego di faretto chiusi o ermetici può ridurre la vita utile della sorgente luminosa. **/PL/** Stosowanie w oprawach zamkniętych lub hermetycznych może powodować skrócenie trwałości źródła światła. **/CZ/** Použití v uzavřených nebo hermetických svítidlech může vést ke zkrácení životnosti světelného zdroje. **/SK/** Použitie v uzavorených alebo hermetických svietidlách môže viesť ku skráteniu životnosti svetelného zdroja. **/HU/** Zárt vagy légmentes lámpatestekben való alkalmazása a fénytartó élettartamának csökkenését okozhatja.

/RO/MD/ Utilizarea în carcasa închisă sau ermetice poate scurta durata de funcționare a sursei de lumină. **/SI/** Uporaba v zaprtih ali hermetičnih svetilkah lahko privede do krajšanja trajnosti vira svetlobe. **/BG/** Използването в затворени или герметични осветителни тела може да доведе до скъсяване на експлоатационния живот на източника на светлина. **/RU/ВУ/** Использование в закрытых или герметичных корпусах может сократить срок службы источника света. **/UA/** Використання в закритих або герметичних корпусах може скоротити термін служби джерела світла. **/LT/** Naudojimas uždaruose ar hermetiškuose rėmuose gali trumpinti šviesos šaltinio gyvymumą. **/LV/** Lietošana slēgtos vai hermētiskos korpusos var saīsināt gaismas avota ilgācīgumu. **/EE/** Kasutamise suletud või hermeetiliste valgustitega võib põhjustada valgusallika eluea lühenemist.



/EN/ Lamps cannot be used in conditions where it can be exposed to moisture **/DE/** Die Lampe darf nicht unter feuchten Umfeldbedingungen eingesetzt werden **/FR/**

La lampe ne peut pas être utilisée dans des conditions humides **/NL/** De lamp kan niet gebruikt worden in omstandigheden waar deze blootgesteld wordt aan vocht **/IT/** La lampada non può essere utilizzata nelle condizioni, in cui è esposta all'azione dell'umidità **/PL/** Lampy nie można stosować w warunkach, w których narażona jest na działanie wilgoci **/CZ/** Lampu nelze používat v místech, kde je vystavena působení vlhkosti **/SK/** Lampa (svetlo) sa nemôže používať na miestach, v ktorých je vystavená na pôsobenie vlhkosti **/HU/** A lámpa nem használható olyan helyen, ahol nedvességnek lehet kitéve **/RO/MD/** Lampa nu poate fi utilizată în condițiile în care aceasta este expusă la umiditate **/SI/** Luči se ne sme uporabljati v razmerah, ko je ta izpostavljena vlagi **/BG/** Лампата не може да се използва в условия, при които е изложена на въздействието на влага **/RU/ВУ/** Лампа не может быть использована в условиях, при которых она подвергается воздействию влаги **/UA/** Лампа не може бути використана в умовах, при яких вона піддається впливу вологи **/LT/** Lempas negalima naudoti sąlygose, kuriose veikiama ji drėgmės **/LV/** Lampu nevar izmantot apstākļos, kuros tā tiktu pakļauta mitruma iedarbībai **/EE/** Lampi ei tohi kasutada tingimustes, kus see on allutatud niiskuse toimele

/PL/ Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków **/CZ/** Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek **/SK/** Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánika 379/19, 911 01 Iľerčín **/HU/** Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b **/UA/** ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Киіво-Святошинський район, Сплетраніанська Борщагіівка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 **/RO/** Kanlux Lighting SRL, Intrarea Binelui 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti **/RU/** 000 Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлюкс-электроонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация **/BG/** Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 **/DE/** Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund **/FR/** Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris